

萬國儲蓄會通告

本會於昨日開獎所有得獎號碼登在第二張附錄 閱者注意 會址 上海法租界多亞路七號

華昌隆緊要啟事

本號自開辦以來承蒙各界愛護生意日見發達茲因本號業務擴展原址不敷應用現已遷往上海法租界多亞路七號營業此啟

中央信託股份有限公司召集第十屆股東定期會

本公司第十屆股東定期會定於民國二十二年三月二十二日下午二時在上海南京路九十八號本公司開會請各股東屆時出席為要此啟

上海泰康潤赤金鋪

本號發兌赤金十足赤金潤赤金專收各路完金砂金以及原飾金銀首飾等如蒙賜顧無不克己以廣招徠地址 上海南京路九十八號 電話 五五九號

群和三育會通告

會員重行 本會公決無論會員須自三月二十日起至四月九日止一律來會重新登記事關會員本利利益幸毋延誤自放來會此告 三月十二日

業主合興地產公司

啟事 茲因本公司業務擴展原址不敷應用現已遷往上海法租界多亞路七號營業此啟

沈馮氏緊要啟事

啟事 茲因本號業務擴展原址不敷應用現已遷往上海法租界多亞路七號營業此啟

開燦售品零緊要啟事

啟事 茲因本號業務擴展原址不敷應用現已遷往上海法租界多亞路七號營業此啟

招商局金利源棧啟事

啟事 茲因本號業務擴展原址不敷應用現已遷往上海法租界多亞路七號營業此啟

取消擔保啟事

啟事 茲因本號業務擴展原址不敷應用現已遷往上海法租界多亞路七號營業此啟

王維楨律師代表胡益孫聲明

聲明 茲因本號業務擴展原址不敷應用現已遷往上海法租界多亞路七號營業此啟

胡連駿律師受任陳順貴常年法律顧問

啟事 茲因本號業務擴展原址不敷應用現已遷往上海法租界多亞路七號營業此啟

李衍泮律師受任張永富君常年法律顧問

啟事 茲因本號業務擴展原址不敷應用現已遷往上海法租界多亞路七號營業此啟

律師嚴掄魁證明

證明 茲因本號業務擴展原址不敷應用現已遷往上海法租界多亞路七號營業此啟

正義法律事務所

啟事 茲因本號業務擴展原址不敷應用現已遷往上海法租界多亞路七號營業此啟

楊而墨律師代表協盛米店為朱繼退股聲明

聲明 茲因本號業務擴展原址不敷應用現已遷往上海法租界多亞路七號營業此啟

朱文劭律師受任聯安航務公司常年法律顧問

啟事 茲因本號業務擴展原址不敷應用現已遷往上海法租界多亞路七號營業此啟

公司各董事及股東並通告各界

啟事 茲因本號業務擴展原址不敷應用現已遷往上海法租界多亞路七號營業此啟

何世楨律師受任劉李季淑夫人常年顧問

啟事 茲因本號業務擴展原址不敷應用現已遷往上海法租界多亞路七號營業此啟

錢樹聲律師代表錢瑞芳催告高永康贖取抵押品

啟事 茲因本號業務擴展原址不敷應用現已遷往上海法租界多亞路七號營業此啟

袁仰安律師代表新潔盧浴室宣告清理並召盤啟事

啟事 茲因本號業務擴展原址不敷應用現已遷往上海法租界多亞路七號營業此啟

上海社會科學講習所通告(招生展期)

啟事 茲因本號業務擴展原址不敷應用現已遷往上海法租界多亞路七號營業此啟

大同大學

啟事 茲因本號業務擴展原址不敷應用現已遷往上海法租界多亞路七號營業此啟

招商局

啟事 茲因本號業務擴展原址不敷應用現已遷往上海法租界多亞路七號營業此啟

滬杭甬鐵路警察教練所招考學警廣告

啟事 茲因本號業務擴展原址不敷應用現已遷往上海法租界多亞路七號營業此啟

品妙之備必客顧待招為

THE THREE CASTLES

W.D. & H.O. WILLS

Bristol & London

捷克第一任公使昨觀國書

主席呈遞國書

▲荷使歐登科今晨可抵京
▲蘇俄駐日商務代表昨在東京遇刺傷勢甚重

捷克第一任公使，於昨日下午一時，由津乘車抵京，隨即由外交部派員接見，並由外交部次長呈遞國書。公使於接見時，對我國政府之友好政策，表示極大之欽佩，並謂捷克人民，對於我國之進步，深表同情。公使於今日下午，將由外交部次長陪同，前往觀國書。

昨觀國書

主席呈遞國書

▲正午入觀國書
▲今日謁陵並將暢遊名勝

捷克第一任公使，於昨日下午一時，由津乘車抵京，隨即由外交部派員接見，並由外交部次長呈遞國書。公使於接見時，對我國政府之友好政策，表示極大之欽佩，並謂捷克人民，對於我國之進步，深表同情。公使於今日下午，將由外交部次長陪同，前往觀國書。

主席答詞

公使閣下，今日貴公使蒞京，實為兩國友好關係之重要發展。我國政府，對於貴國之進步，深表欽佩。貴國人民，對於我國之進步，深表同情。我國政府，將繼續努力，以促進兩國之友好關係。貴國之進步，將為兩國人民之幸福，做出重大之貢獻。

整頓路政

昨日本報載：京滬及滬杭兩路因用太平洋式新機車，將另改訂時間，於下月一日施行。其改訂之時間，大致如下：(一)京滬線，由平漢路起，至天津止，每日往返兩次。其時間為：上午八時，下午二時。(二)滬杭線，由平漢路起，至杭州止，每日往返兩次。其時間為：上午八時，下午二時。

監察院

▲今日院務會議
▲定十七日下午舉行第四次院務會議

監察院今日下午一時，在院內舉行第四次院務會議。由監察院長主持，出席者有：監察委員、秘書長、各處長。會議討論了：(一)監察委員之職權，(二)監察委員之任期，(三)監察委員之選舉程序。會議決定，將於下月一日，舉行監察委員之選舉。

國民政府紀念週

▲于右任總理紀念週
▲本報訊：國民政府主席于右任，於今日下午一時，在國民政府大禮堂，舉行國民政府紀念週。于主席在會中，對全體公務員，發表了重要之談話。于主席謂：國民政府之成立，乃為救國之需要。全體公務員，應共同努力，以完成救國之大業。于主席並勉勵全體公務員，應勤政愛民，為國為民，做出重大之貢獻。

歐登科今晨可抵京

▲奉令接洽法權交涉
▲荷使歐登科，於今日晨間，由津乘車抵京。歐使蒞京後，將由外交部派員接見，並由外交部次長呈遞國書。歐使蒞京後，將與我國政府，接洽法權交涉事宜。

莫德惠促專委北行

▲錢泰祥建議暫緩離京
▲莫德惠，於今日下午，由津乘車抵京。莫氏蒞京後，將由外交部派員接見，並由外交部次長呈遞國書。莫氏蒞京後，將與我國政府，接洽法權交涉事宜。

陳光組由京返漢

▲平漢路橋樑即可修復
▲陳光組，於今日下午，由京乘車返漢。陳氏蒞漢後，將由漢口市政府派員接見，並由漢口市政府次長呈遞國書。陳氏蒞漢後，將與漢口市政府，接洽平漢路橋樑修復事宜。

魯各縣民團大裁汰

▲限期月底編竣
▲魯各縣民團，將於本月底，完成大裁汰工作。裁汰後，民團之數量，將大幅減少。裁汰工作，將由魯省政府，負責辦理。

陸軍部派員赴津

▲視察津浦鐵路
▲陸軍部，將於下月，派員赴津，視察津浦鐵路。視察工作，將由陸軍部次長，負責辦理。

吳鐵城須下月返京

▲劉向清勸勉首都警察
▲吳鐵城，將於下月，由津乘車返京。吳氏蒞京後，將由外交部派員接見，並由外交部次長呈遞國書。吳氏蒞京後，將與我國政府，接洽法權交涉事宜。

交通部派員赴津

▲視察津浦鐵路
▲交通部，將於下月，派員赴津，視察津浦鐵路。視察工作，將由交通部次長，負責辦理。

陸軍部派員赴津

▲視察津浦鐵路
▲陸軍部，將於下月，派員赴津，視察津浦鐵路。視察工作，將由陸軍部次長，負責辦理。

陸軍部派員赴津

▲視察津浦鐵路
▲陸軍部，將於下月，派員赴津，視察津浦鐵路。視察工作，將由陸軍部次長，負責辦理。

陸軍部派員赴津

▲視察津浦鐵路
▲陸軍部，將於下月，派員赴津，視察津浦鐵路。視察工作，將由陸軍部次長，負責辦理。

陸軍部派員赴津

▲視察津浦鐵路
▲陸軍部，將於下月，派員赴津，視察津浦鐵路。視察工作，將由陸軍部次長，負責辦理。

陸軍部派員赴津

▲視察津浦鐵路
▲陸軍部，將於下月，派員赴津，視察津浦鐵路。視察工作，將由陸軍部次長，負責辦理。

陸軍部派員赴津

▲視察津浦鐵路
▲陸軍部，將於下月，派員赴津，視察津浦鐵路。視察工作，將由陸軍部次長，負責辦理。

陸軍部派員赴津

▲視察津浦鐵路
▲陸軍部，將於下月，派員赴津，視察津浦鐵路。視察工作，將由陸軍部次長，負責辦理。

陸軍部派員赴津

▲視察津浦鐵路
▲陸軍部，將於下月，派員赴津，視察津浦鐵路。視察工作，將由陸軍部次長，負責辦理。

陸軍部派員赴津

▲視察津浦鐵路
▲陸軍部，將於下月，派員赴津，視察津浦鐵路。視察工作，將由陸軍部次長，負責辦理。

陸軍部派員赴津

▲視察津浦鐵路
▲陸軍部，將於下月，派員赴津，視察津浦鐵路。視察工作，將由陸軍部次長，負責辦理。

陸軍部派員赴津

▲視察津浦鐵路
▲陸軍部，將於下月，派員赴津，視察津浦鐵路。視察工作，將由陸軍部次長，負責辦理。

寄航空信 省時省錢

兼載乘客 穩快舒適

本公司滬漢航空線自三月三十日起展長至沙市宜昌漢口宜昌間每逢星期一、三、五各往返飛行一次當日來回凡寄往蘇皖贛湘鄂川黔各省之信件及包裹均可交航空郵遞詳章請向郵局詢問

票價

沙漢口至宜昌 單程五十九元 來回九十九元

中國航空公司

啓 上海廣東路一〇九號

交通部鐵路管理局通告

本局因金價漲跌，自即日起，凡在滬各站發行之客票，其運費部分，均按金價計算，其手續費部分，仍按原價計算，特此通告。

國際電信局考驗船舶無線電台報務員

通告 凡在以上各船舶上服務之無線電台報務員，應於三月二十日前，向本局報名參加考驗，特此通告。

上海市財政局通告第八十三號

上海市財政局通告第八十七號

爲通告事：照得本市市政公債，業經本局核定，定於本月二十日，下午二時，假上海銀行公會舉行抽籤，除呈報並分函外，特此通告。



風行 二里

品出司公煙成華

上海市教育局通告上字第七號

爲通告事：查本市各小學，業經本局核定，定於本月二十日，下午二時，假上海銀行公會舉行抽籤，除呈報並分函外，特此通告。

上海市土地局佈告 第一四三號

爲佈告事：查本市各土地，業經本局核定，定於本月二十日，下午二時，假上海銀行公會舉行抽籤，除呈報並分函外，特此佈告。

文藝月刊二卷二期

定價：本埠每月一元，外埠每月一元二角。訂閱：本埠每月一元，外埠每月一元二角。

中國評論週報

定價：本埠每月一元，外埠每月一元二角。訂閱：本埠每月一元，外埠每月一元二角。

民國十八年度財政報告(續)

收支總額五三九〇五九一九元
收支中銀行透支五三二四二二三元

▲稅制之改善 國民政府遷都南京時，國內各稅，均經本局重新核定，其結果，已見顯著之進步。現將十八年度各稅之徵收，分述如下：

一、所得稅：十八年度所得稅之徵收，共計一〇〇〇〇〇〇元。其徵收之進步，主要由於各機關之配合，及納稅人之踴躍。

二、遺產稅：十八年度遺產稅之徵收，共計二〇〇〇〇〇元。其徵收之進步，主要由於各機關之配合，及納稅人之踴躍。

三、契稅：十八年度契稅之徵收，共計三〇〇〇〇〇元。其徵收之進步，主要由於各機關之配合，及納稅人之踴躍。

四、房捐：十八年度房捐之徵收，共計四〇〇〇〇〇元。其徵收之進步，主要由於各機關之配合，及納稅人之踴躍。

五、地價稅：十八年度地價稅之徵收，共計五〇〇〇〇〇元。其徵收之進步，主要由於各機關之配合，及納稅人之踴躍。

六、屠宰稅：十八年度屠宰稅之徵收，共計六〇〇〇〇〇元。其徵收之進步，主要由於各機關之配合，及納稅人之踴躍。

七、煙稅：十八年度煙稅之徵收，共計七〇〇〇〇〇元。其徵收之進步，主要由於各機關之配合，及納稅人之踴躍。

八、酒稅：十八年度酒稅之徵收，共計八〇〇〇〇〇元。其徵收之進步，主要由於各機關之配合，及納稅人之踴躍。

九、糖稅：十八年度糖稅之徵收，共計九〇〇〇〇〇元。其徵收之進步，主要由於各機關之配合，及納稅人之踴躍。

十、鹽稅：十八年度鹽稅之徵收，共計一〇〇〇〇〇〇元。其徵收之進步，主要由於各機關之配合，及納稅人之踴躍。

▲中央歲出之類別 國民政府各項歲出之性質，已見顯著之進步。現將十八年度各歲出之類別，分述如下：

一、行政費：十八年度行政費之支出，共計一〇〇〇〇〇〇元。其支出之進步，主要由於各機關之配合，及納稅人之踴躍。

二、教育費：十八年度教育費之支出，共計二〇〇〇〇〇元。其支出之進步，主要由於各機關之配合，及納稅人之踴躍。

三、衛生費：十八年度衛生費之支出，共計三〇〇〇〇〇元。其支出之進步，主要由於各機關之配合，及納稅人之踴躍。

四、社會費：十八年度社會費之支出，共計四〇〇〇〇〇元。其支出之進步，主要由於各機關之配合，及納稅人之踴躍。

五、文化費：十八年度文化費之支出，共計五〇〇〇〇〇元。其支出之進步，主要由於各機關之配合，及納稅人之踴躍。

六、宗教費：十八年度宗教費之支出，共計六〇〇〇〇〇元。其支出之進步，主要由於各機關之配合，及納稅人之踴躍。

七、慈善費：十八年度慈善費之支出，共計七〇〇〇〇〇元。其支出之進步，主要由於各機關之配合，及納稅人之踴躍。

八、其他費：十八年度其他費之支出，共計八〇〇〇〇〇元。其支出之進步，主要由於各機關之配合，及納稅人之踴躍。

▲中央銀行 本年度中央銀行，業經本局核定，定於本月二十日，下午二時，假上海銀行公會舉行抽籤，除呈報並分函外，特此通告。

民國十七年			民國十八年			民國十九年		
20,000,000,000	1,712,923,000	1,537,956,000	20,000,000,000	1,712,923,000	1,537,956,000	20,000,000,000	1,712,923,000	1,537,956,000
1,712,923,000	1,537,956,000	1,412,954,000	1,712,923,000	1,537,956,000	1,412,954,000	1,712,923,000	1,537,956,000	1,412,954,000
1,537,956,000	1,412,954,000	1,287,952,000	1,537,956,000	1,412,954,000	1,287,952,000	1,537,956,000	1,412,954,000	1,287,952,000
1,412,954,000	1,287,952,000	1,162,950,000	1,412,954,000	1,287,952,000	1,162,950,000	1,412,954,000	1,287,952,000	1,162,950,000
1,287,952,000	1,162,950,000	1,037,948,000	1,287,952,000	1,162,950,000	1,037,948,000	1,287,952,000	1,162,950,000	1,037,948,000
1,162,950,000	1,037,948,000	912,946,000	1,162,950,000	1,037,948,000	912,946,000	1,162,950,000	1,037,948,000	912,946,000
912,946,000	812,944,000	712,942,000	912,946,000	812,944,000	712,942,000	912,946,000	812,944,000	712,942,000
812,944,000	712,942,000	612,940,000	812,944,000	712,942,000	612,940,000	812,944,000	712,942,000	612,940,000
712,942,000	612,940,000	512,938,000	712,942,000	612,940,000	512,938,000	712,942,000	612,940,000	512,938,000
612,940,000	512,938,000	412,936,000	612,940,000	512,938,000	412,936,000	612,940,000	512,938,000	412,936,000
512,938,000	412,936,000	312,934,000	512,938,000	412,936,000	312,934,000	512,938,000	412,936,000	312,934,000
412,936,000	312,934,000	212,932,000	412,936,000	312,934,000	212,932,000	412,936,000	312,934,000	212,932,000
312,934,000	212,932,000	112,930,000	312,934,000	212,932,000	112,930,000	312,934,000	212,932,000	112,930,000
212,932,000	112,930,000	12,928,000	212,932,000	112,930,000	12,928,000	212,932,000	112,930,000	12,928,000
112,930,000	12,928,000	1,926,000	112,930,000	12,928,000	1,926,000	112,930,000	12,928,000	1,926,000
12,928,000	1,926,000	126,000	12,928,000	1,926,000	126,000	12,928,000	1,926,000	126,000
1,926,000	126,000	26,000	1,926,000	126,000	26,000	1,926,000	126,000	26,000
126,000	26,000	6,000	126,000	26,000	6,000	126,000	26,000	6,000
26,000	6,000	600	26,000	6,000	600	26,000	6,000	600
6,000	600	0	6,000	600	0	6,000	600	0
600	0	0	600	0	0	600	0	0
0	0	0	0	0	0	0	0	0

中央銀行資產負債表

銀價問題 中央銀行資產負債表，自一九二九年以來，銀價跌至一平，而國內銀價亦隨之低落，其影響於國內經濟者，至為深遠。中央銀行為維持金融穩定，特將資產負債表公開，以供社會參考。

資產負債表如下：

項目	民國十七年	民國十八年	民國十九年
現金	1,712,923,000	1,537,956,000	1,412,954,000
存款	1,537,956,000	1,412,954,000	1,287,952,000
放款	1,412,954,000	1,287,952,000	1,162,950,000
有價證券	1,287,952,000	1,162,950,000	1,037,948,000
不動產	1,162,950,000	1,037,948,000	912,946,000
其他	1,037,948,000	912,946,000	812,944,000

唐拾義久咳丸

專治久咳、氣喘、痰多、肺癆等症。功效神速，一服即見奇效。

每瓶一元二角

生花油

SHANGHAI NO. 1000 OIL MILL

註冊商標

先施樂園

京武文演合女男班京大

任劉小劉張應張劉張麒劉張

長玉文人海樵傑藍崑崙英美運寶麟小軒榮望約玉

太子 狸三 (夜) 城走麥 (日)

蘇省官校將遷蘇州

蘇省官校原設於南京，因校舍狹窄，現已遷至蘇州。校址設在蘇州府城內，環境優美，交通便利。

蘇省官校將遷蘇州

蘇省官校原設於南京，因校舍狹窄，現已遷至蘇州。校址設在蘇州府城內，環境優美，交通便利。

根白濁丸

專治白濁、尿道炎、前列腺炎等症。藥力強大，見效快。

每瓶一元

日之煙戒他當

戒煙良藥，專治煙癮。不論煙癮大小，一服即癒。

每瓶一元

韋廉士大藥房

DR. WILLIAMS' PINK PILLS FOR PALE PEOPLE

生醫大士廉韋

上海電話公司

本公司為便利市民，特設電話服務。歡迎各界人士垂詢。

上海電話公司

本公司為便利市民，特設電話服務。歡迎各界人士垂詢。

許冀公被控案續審

第一次說 不受中國法院管轄
第二次說 應受地方法院管轄

許冀公被控案續審。第一次說：不受中國法院管轄。第二次說：應受地方法院管轄。許冀公被控案續審。第一次說：不受中國法院管轄。第二次說：應受地方法院管轄。

陳運凌誘姦重婚案

昨昨審結 三證人到庭陳述
辯論終結 定下星期一宣判

陳運凌誘姦重婚案。昨昨審結。三證人到庭陳述。辯論終結。定下星期一宣判。

沙船被擄

勒索一萬金 勒令三日交款
否則擄去船隻

沙船被擄。勒索一萬金。勒令三日交款。否則擄去船隻。

破獲烟土

約獲二百兩 拘獲二被告
拘獲二被告

破獲烟土。約獲二百兩。拘獲二被告。拘獲二被告。

九曲橋上

發現無名男屍 遺失金銀首飾
遺失金銀首飾

九曲橋上。發現無名男屍。遺失金銀首飾。遺失金銀首飾。

恢復自由

事出誤會 恢復自由
恢復自由

恢復自由。事出誤會。恢復自由。恢復自由。

康復運動場

康復運動場。康復運動場。康復運動場。

各同鄉會消息

各同鄉會消息。各同鄉會消息。各同鄉會消息。

出版界

出版界。出版界。出版界。

工會消息

工會消息。工會消息。工會消息。

機廠小主

機廠小主。機廠小主。機廠小主。

誘姦媚美

誘姦媚美。誘姦媚美。誘姦媚美。

次數改革之要因

次數改革之要因。次數改革之要因。次數改革之要因。

川路公司

川路公司。川路公司。川路公司。

股東團委會

股東團委會。股東團委會。股東團委會。

武裝在日

武裝在日。武裝在日。武裝在日。

徵集各國國歌

徵集各國國歌。徵集各國國歌。徵集各國國歌。

萬國儲蓄會

總行：上海法界多利亞路七號
電話：六八七零一
一九三一年三月十六日第六百二十二號
開標之結果

儲蓄戶姓名	儲蓄金額
陳松君	一百元
吳寶君	一百元
楊慶君	一百元
莊南君	一百元
張紹君	一百元
莊南君	一百元
莊南君	一百元
莊南君	一百元
莊南君	一百元
莊南君	一百元

勒吐精代乳粉

勒吐精代乳粉為育嬰
無上珍品其故有七
(一)此粉性質與母乳無異
(二)此粉不含任何有害物質
(三)此粉之蛋白質及脂肪
(四)此粉之糖質極易消化
(五)此粉之製法極其精確
(六)此粉之包裝極其妥善
(七)此粉之價格極其低廉



